

РІЧНИЦЯ З ДНЯ СМЕРТІ МИТРОПОЛИТА АНДРЕЯ ШЕПТИЦЬКОГО

78 років тому, 1 листопада 1944 року відійшов у вічність Слуга Божий Митрополит Андрей Шептицький

Життя та діяльність митрополита Андрея справили величезний вплив на розвиток Української Церкви. Він одним із перших серед ієрархів УГКЦ почав використовувати народну мову в спілкуванні з вірними, досягнув того, що Греко-Католицька Церква під його багаторічним провідом стала розгалуженою та впливовою інституцією, важливим консолідаційним чинником і духовною опорою в змаганнях за державність України.

Митрополит Шептицький походив з давнього українського роду. Він формувався як особистість і отримав всебічну освіту в багатонаціональній та мультирелігійній Австро-Угорській імперії. Після вступу до монастиря отців Василиян у Добромилі 1888 року прийняв чернече ім'я Андрей. Філософію та теологію студіював у Кракові, потім – право в Мюнхені. Після навчання отримав наукові ступені доктора теології та доктора філософії. У 1899 році його номіновано Станиславівським єпископом, а згодом у 1900-му – Галицьким митрополитом.

Напевно, не було жодної важливої ділянки суспільного життя, у якій би митрополит не брав активної участі. Він підтримував молодих українських митців, надаючи їм стипендії для здобуття освіти в найкращих навчальних закладах Європи. На кошти митрополита було придбано будівлю, де розмістилася художня школа відомого митця Олексія Новаківського. У 1905 році він заснував Український національний музей, придбавши для нього окреме приміщення. Завдяки піклуванню Шептицького в музеї зібрано одну з найбільших у Європі збірок іконопису. Він особисто подарував музеєві майже 10 тисяч предметів з приватного зібрання й утримував його на особисті кошти. Крім того, він підтримував діяльність українських культурно-просвітницьких товариств «Просвіта», «Рідна школа», «Сільський господар».

Митрополит займав також активну громадянську позицію в політичному житті тогочасної Галичини. Як Галицький митрополит він був депутатом Австрійського парламенту і Галицького сейму. Це давало йому змогу виступати перед урядом щодо підтримки українців у справі скріплення їхніх прав у державі. Підтримка Шептицьким Габсбургської монархії в Першій світовій війні стала причиною його арешту й ув'язнення під час російської окупації (1914–1917 рр.). Після вийня він разом з греко-католицьким єпископом підтримував створення Західноукраїнської Народної Республіки, проголошеної після розпаду Австро-Угорщини (1918 р.), а згодом у міжвоєнній Польській державі спрямовував свої зусилля та використовував дипломатичні зв'язки для забезпечення прав українців.

У міжвоєнний період митрополит Андрей продовжував роботу з розбудови Церкви. За його ініціативою було засновано Львівську греко-католицьку богословську академію (1928 р.). Цей навчальний заклад під керівництвом отця доктора Йосифа Сліпого мав перерости в повноцінний університет – на зразок вищих навчальних закладів Західної Європи.

Важливе місце у діяльності митрополита займала справа поєднання християнських Церков, повернення слов'янського сходу до єдності з Апостольським престолом. Протягом свого життя він підтримував контакти з тогочасними прихильниками унійного руху, як, наприклад, з російським філософом Володимиром Соловйовим, хорватським архієпископом Йосифом Штросмаєром, бельгійським архієпископом і кардиналом Мерсьє, відомим пропагандистом діалогу з Англіканською Церквою, німецьким богословом Максиміліаном Саксонським – фахівцем у галузі східнохристиянських літургійних традицій. Митрополит сприяв розбудові Російської Греко-Католицької Церкви. З цією метою він двічі відвідав Росію (1907, 1912 рр.) та Білорусь. У березні 1917-го, отримавши від Папи Пія X право на душпастирську діяльність серед католиків східного обряду на території Східної України та Росії, організував у Петрограді Синод Російської Католицької Церкви і призначив отця Леоніда Федорова екзархом для католиків візантійського обряду в Росії. Шептицький був також ініціатором Велеградських з'їзтів, присвячених темам міжхристиянського порозуміння.

У тому ж єкуменічному дусі митрополит запровадив низку реформ в УГКЦ з відновлення східнохристиянського духу. У 1906 році створено студитський монастир, який очолив брат митрополита Климентій Шептицький, у 1913-му – східну гілку отців Редemptористів. Були засновані й жіночі Чини сестер Студиток, Миронсиць тощо. У міжвоєнний час митрополит Андрей Шептицький відкрито засуджував релігійну політику польської влади щодо християн православної конфесії та відкритими листами виступав на їхній захист.

Діяльність митрополита в роки Другої світової війни, за визначенням парламенту Канади, «служить і служитиме незабутнім прикладом оборони засадничих людських прав, що є першим обов'язком людської спільноти».

Андрей Шептицький надавав жертвну поміч євреям у найтрагічніший час Голокосту. Ризикуючи власним життям, митрополит урятував близько півтори сотні євреїв, здебільшого дітей. Його пастирське послання «Не убий!» (листопад 1942-го) засуджувало насильницьке позбавлення життя будь-кого і з будь-яких мотивів. У листі до Папи Пія XII український митрополит гостро засудив нацистську ідеологію і виступив на захист єврейського населення.

Митрополит Андрей Шептицький помер 1 листопада 1944 року й похований у крипті собору Святого Юра у Львові
<https://ugcc.church/blog/s-ohodni-75-richnytsia-z-dnia-smerti-mytropolitya-andreia-sheptyts-koho/>

VENERABLE METROPOLITAN ANDREY SHEPTYTSKY

The Venerable Metropolitan Andrey Sheptytsky dedicated his life to spreading the Gospel of Christ in the shadow of the two greatest totalitarian ideologies of the twentieth century. He promoted peace and upheld public morality, leading to his arrest or persecution by occupying Poles, Tsarist Russians, Soviet Communists, and German Nazis. Sheptytsky was born into a noble Polish family on July 29, 1865, as Count Roman Alexander Maria Sheptytsky. Although his parents baptized him into the Latin Rite of the Roman Catholic Church, Sheptytsky petitioned to transfer to the Ukrainian Greek Catholic Church at the age of 23. When he became its leader in 1901, native Ukrainians believed he would further Latinize the church and bring it under Polish domination. Instead, he defended its Byzantine Catholic theology, supported Ukraine's struggle for independence, and spent his family's wealth building **educational and charitable institutions**. Met. Sheptytsky died on November 1, 1944, in Lviv. In 2015, Pope Francis declared Sheptytsky "venerable," the first of three steps to canonization as a saint. Israel's Yad Vashem has also reconsidered him one of the naming Righteous Among the Nations (an honor already bestowed upon his brother, St. Klymentiy Sheptytsky).

Rev. Ben Johnson (@therightswriter) Acton Institute (2016-2021), editing Religion & Liberty

CHURCH BULLETIN 10/30/2022 ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК
20TH SUNDAY AFTER PENTECOST ~ 20-та НЕДІЛЯ ПО ЗІСЛАННІ СВ. ДУХА
SANDAY OF CHRIST THE KING SANDAY OF CHRIST THE KING
НЕДІЛЯ ЦАРЯ ХРИСТА

Holy Cross
Ukrainian Catholic Church
Basilian Fathers

Українська Католицька
Церква Чесного Хреста
Отці Василіяни

Fr. Mario Dacechen, OSBM ~ *Pastor* [cell: 917 842-2819]

Fr. Bernard Panczuk, OSBM ~ *Associate Pastor*

Fr. Yosafat-Andriy Koval, OSBM ~ *Associate Pastor* [cell: 347 939-5772]

Office Phone: 718 932-4060 Fax: 718 932-6370

31-12 30th St. Astoria, NY 11106

e-mail: hcukicc@yahoo.com

website: www.holycrossukrainian.org

Office Hours: Monday & Tuesday 12:00 noon – 4:00pm

Sunday - after Liturgy.

Порядок Служб Божих

Неділя: 10:00 ран.

Субота: 9:00 ран., і 5:00 веч (*англомовна*)

Будні (Пон-Пт): 8:00 ран.

Свята: 9:00 ран. і 6:00 веч.

Schedule of Divine Liturgies

Sunday: 10:00 am

Saturday: 9:00 am & 5:00 pm (*English*)

Weekdays (Mon-Fri): 8:00am

Holy Day s: 9:00 am & 6:00 pm

СПОВІДЬ: за 30^т хвилин перед відправою
(або за домовленістю)

ВІНЧАННЯ: Необхідно звернутися до пароха
за 6 місяців до вінчання

ХРИЩЕННЯ: За домовленням з парохом

ВІДВИДИНИ ХВОРИХ: Просимо повідомити нас
про недужих нашої парафії

ПОХОРОН: просимо зв'язатися з парохом перш,

CONFESSIONS: Kindly arrive half an hour in
advance of prayer services

WEDDINGS: Arrangements made with the
pastor 6 months in advance

BAPTISMS: By appointment with the pastor

VISITING THE SICK: Please notify the office
about loved ones in hospital/nursing home

FUNERALS: Please contact the pastor before

Sun. Oct. 30th	20th SUNDAY AFTER PENTECOST ~ 20^{-ма} НЕДІЛЯ ПО ЗІСЛАННІ СВ. ДУХА CHRIST THE KING ~ ХРИСТА ЦАРЯ	
	Hosea, Proph. & ~ Осії, пр.	(Ікл.1,12-20 / Ів. 18,33-37)
09:30 AM	Recitation of the Rosary ~ Молитва на Вервиці	
10:00 AM	God Bless our Parishioners & Peace for Ukraine	
588	Health for Yanochok, Natalia, Yosyp, Yuriy, Ewhenia, Lesya & LubaMartyniv Family	
Mon. Oct. 31th	Luke, Ev. ~ Луки, сван.	(Фл. 4,10-23 / Лк. 7,36-50)
313	† Ivanka Canazier	M.J. Drobenko
594	† Zenon Kramarchuk	M/M T. Matwijiw
6:00 PM	Recitation of the Rosary ~ Молитва на Вервиці	
Tue. Nov. 1th	Joel, Proph. ~ Йоїла, прор.	(Кл. 1,1-2.7-11 / Лк. 8,1-3)
589	Health for Hanna,Iryna, Ryan, Tetyana & Andrey	T. Khimich
Wed. Nov. 2th	Artemis, G-Mrt. ~ Артемія, вмч.	(Кол. 1,18-23 / Лк. 8,22-25)
410	†† Mychajlo & Warwara ~ w/pan.	L. & Y. Shcheglov
Thu. Nov. 3th	Hilarion, Ven. ~ Іларіона, пр.	(Кл. 1,24-29 / Лк. 9,7-11)
261	† Sofia Marko ~ (11th Anniv.)	O. Colandro & fam.
302	God's blessing and good health for Andrey Khimitch on his Birthday ...	T. Khymych & fam.
Fri. Nov. 4th	Abercius, Bish. ~ Аверкія, свят.	(Кл. 2,1-7/ Лк. 9,12-17)
341	†† Maria & Teodor Pawelczak ~ w/pan	A.& J. Tychanski
Sat. Nov. 5th	James, ap. ~ Якова, ап.	(2Кор. 3,12-18 / Лк. 6,1-10)
525	† Harry Barnych	C. Komernicki
580	† Catherine Terlecky	A. Paska
511	†† Chupa, Mohorovich & Tokarsky families	M. & D.Mohorovich
Sun. Nov. 6th	21th SUNDAY AFTER PENTECOST ~ 21^{-ма} НЕДІЛЯ ПО ЗІСЛАННІ СВ. ДУХА	
	Aretas, Mrt. ~ Ареги, мч.	(Гал. 2,6-20 / Лк. 8,5-15)
09:30 AM	Recitation of the Rosary ~ Молитва на Вервиці	
10:00 AM	God Bless our Parishioners & Peace for Ukraine	

THIS WEEK ETERNAL LAMP OFFERINGS:

Main Lamp: †† **Maria & Teodor Pawelczak** – req. by: A.& J. Tychanski
Altar of the B.V.M.: † **Wasył Puszka** – req. by: M. & D. Wertzberger
Altar of the B.V.M: **FOR PEACE IN UKRAINE / Altar of the Pantocrator:** **FOR PEACE IN UKRAINE**
Altar of the Pantocrator: †† **Ivanka Canazier** – req. by: M.J. Drobenko
Tetrapod 1: † **Sofia Marko** – req. by: O. Colandro & fam.
Tetrapod 2: **Living &† Deceased Rosarians** – req. by: Rosary Society

Mnohaya Lita and Happy November 2022 Birthdays to: Fr. Yosafat Andriy Koval, OSBM, Maria Holubovska, Andrey Khimitch, Michael Kostyba, Nadia Lytwyn, Bogdana Pich, Lecia Lukacevich, Adriana Paska, Nettie Galaga, Lesya Zakamarok, Nadia Dolek, Roman Kostiuik, David Wertzberger

Before his death, Andrey Sheptytsky spoke these prophetic words: "Our Church will be destroyed, crushed by the Bolsheviks. But hold fast, do not deviate from the faith, from the holy Catholic Church. The severe experience that befalls our Church will be turbulent. I see the revival of our Church. It will be more beautiful, grander than the old one and will embrace our entire people. Ukraine will free itself from its decline and become a powerful, united, majestic state, which will be the equal of other highly developed and civilized nations of the world. Peace, prosperity, happiness, high culture, mutual love and harmony will reign within. All will be as I say, only we need to pray that the Lord God and the Mother of God will take care of our people, who have endured so much, and that this care will last forever. I say goodbye to you. Be strong and steadfast in faith, persevering and zealous in serving the Lord God! And you will not hear my voice again, until the Last Judgment."

- 1) Молитва на Вервиці – в неділю 9:30 год
- 2) Спільнота “**Матері в молитві**” запрошує усіх на молитву за дітей після Служби Божої в 2^{-ту} неділю місяця.
- 3) Ви можете прочитати наш **БЮЛЕТЕНЬ** в інтернеті: www.holycrossukrainian.org. Оновлений Сайт!
- 4) Пожертви у м. листопаді: – **Patronage of BVM / Mission Priests / Basilian Fathers Formation.**
- 5) **Продовжується** постійна мандрівка похідної ікони **Матері Божої Неустанної Помочі**. Ікона перебуватиме в родині впродовж двох тижнів. Просимо бажаючих зголошуватися до парафіяльного офісу.
- 6) Увага! Сьогодні, після Сл. Божої, що о 12:30 год., відбудеться процесія з молитвою на Вервиці від церкви **Most Precious Blood (32-23 36th St.)** до нашої церкви. Просимо наших парафіян взяти участь у молитві. Опісля буде зустріч за святковим столом. Ця зустріч буде проведена в знак вдячності за допомогу Україні. Щира подяка за розуміння та підтримку.
- 7) **Свята у листопаді:** 8^{-го} – Св. Димитрія; 21^{-го} – Св. Арх. Михаїла; 25^{-го} – св. св. св. Йосафата.

“ДОПОМОГА ЖЕРТВАМ ВІЙНИ” (make a check payable to: “Holy Cross Ukr. Cath. Church”)
Щира подяка всім жертводавцям! Хай Бог щедро Вас благословить! Слава Україні!

Запрошуємо всіх парафіян приєднатися до процесії – молитви на Вервиці – з нашими сусідами із парафії Most Precious Blood до нашої церкви сьогодні, 30 жовтня. На завершення буде кави та спілкування в приймальній залі під церквою о 14:00 год.

Сердечно дякуємо за Ваші пожертви та підтримку нашої парафії!
Благословенної Вам Неділі!

Announcements ~ October 30, 2022

- 1) Recitation of the Rosary – Sundays: 9:30 am.
- 2) **The Prayer group**, “Mothers in Prayer” is inviting, all who, wish to join them in prayer at our church, after 10 am Divine Liturgy every second Sunday.
- 3) You may read our **CHURCH BULLETIN** on our church’s website: www.holycrossukrainian.org
- 4) Collections in the month of November: **Patronage of BVM / Mission Priests / Basilian Fathers Formation.**
- 5) The Traveling Icon “**Our Lady of Perpetual Help**” is available to visit your home. We ask those who would like to host the icon in their homes to contact the parish office.
- 6) Today from **Most Precious Blood Church in Astoria** (after 12:30 Holy Mass around 1:30 pm), there will be **Multilingual Rosary Procession to our Holy Cross Ukrainian Cath. Church**. We kindly ask our parishioners to take part in this prayer event. After that will be coffee and cake downstairs in the hall. Thank you for your support.
- 7) **Holy Days in November:** 8th – St. Demetrius; 21th – Synaxis Arch. Michael; 25th – St. Josaphat

“WAR VICTIMS AND HUMANITARIAN CRISIS IN UKRAINE” – DONATION FOR UKRAINE:
make a check payable to Holy Cross Ukr. Cath. Church

We invite all our parishioners to join our neighbors from Most Precious Blood Parish in a procession to our church this Sunday, October 30 while praying the rosary. At the end of this historic event, please join us for a cup of coffee and fellowship.

Thank you very much for your generously donations and for supporting our parish!
God Bless! Glory to Ukraine!

Перед смертю Андрей Шептицький сказав такі пророчі слова: «Наша Церква буде знищена, розгромлена більшовиками. Але держіться, не відступайте від віри, від святої Католицької Церкви. Тяжкий досвід, який впаде на нашу Церкву, є хвилиний. Я виджу відродження нашої Церкви. Вона буде гарніша, величавіша від давньої та буде обнімати цілий наш народ. Україна увільниться зі свого упадку та стане державою могутньою, з’єднаною, величавою, яка буде дорівнювати другим високо розвинутим і цивілізованим державам світу. Мир, добробут, щастя, висока культура, взаємна любов і згода будуть панувати в ній. Все те буде, як я кажу, тільки треба молитися, щоби Господь Бог і Мати Божа опікувалися все нашим народом, який стільки витерпів, і щоби ця опіка тривала вічно. Прощаюся з вами. Будьте сильні і стійкі у вірі, витривалі і ревні у служінні Господу Богу! І більше мого голосу не почуєте, аж на Страшному Суді».

<https://www.facebook.com/umhiv/posts/10152860090498466/>